



DEBAGOIENENKO MANKOMUNITATEA

**DEBAGOIENENKO KIROL ELKARTEEI JARDUERA FISIKOAREN ETA  
KIROLAREN ARLOAN PRESTAKUNTZA PROGRAMA ARAUTUAK ETA EZ-  
ARAUTUAK BURUTZEKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO 2021EKO  
DEIALDIA**

**DIRU-LAGUNTZA ESKAERA**

Solicitud de subvención

**Eskaera aurkezten duen pertsonaren datuak /** Datos sobre la persona que presenta la solicitud

|  |                      |
|--|----------------------|
| <b>IZEN ABIZENAK/</b> Nombre y apellidos | <b>NAN / DNI</b>     |
| <input type="text"/>                     | <input type="text"/> |

**Kirol Elkartearen datuak /** Datos sobre la Asociación Deportiva

|   |                          |
|---|--------------------------|
| <b>ZEINEN IZENEAN/</b> En nombre de quién | <b>IFK/CIF</b>           |
| <input type="text"/>                      | <input type="text"/>     |
| <b>HELBIDEA/</b> Dirección                | <b>HERRIA/</b> Población |
| <input type="text"/>                      | <input type="text"/>     |

**Jakinarazpenak bidaltzeko datuak /** Datos para envío de notificaciones:

|                            |                                      |                          |
|----------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| <b>HELBIDEA/</b> Dirección |                                      | <b>HERRIA/</b> Población |
| <input type="text"/>       |                                      | <input type="text"/>     |
| <b>TELEFONOA</b>           | <b>TFNO. MUGIKORRA /</b> Tfno. Móvil | <b>E-maila</b>           |
| <input type="text"/>       | <input type="text"/>                 | <input type="text"/>     |

**Egindako prestakuntzari buruzko datuak /** Datos sobre la formación realizada:

|  |   |
|--|---|
| <b>Egindako prestakuntza/</b> Formación realizada                          | <b>Prestakuntza egin duen pertsona/</b> Persona que ha realizado la formación |
| <input type="text"/>   | <input type="text"/>  |
| <input type="text"/>   | <input type="text"/>  |
| <b>Prestakuntzaren amaiera-data/</b> Fecha de finalización de la formación | <b>Egindako prestakuntzaren hizkuntza/</b> Idioma de la formación realizada   |
| <input type="text"/>   | <input type="text"/>  |
| <input type="text"/>   | <input type="text"/>  |



**Egindako prestakuntzaren gastuak / Gastos formación realizada**

|  |   |
|--|---|
| <b>Matrikula gastuak/Gastos de matrícula</b>                     | <b>Joan-etorrietako gastuak/Gastos de desplazamiento</b>      |
| <input type="text"/>   | <input type="text"/>  |
| <b>Ostatu- eta dieta-gastuak/ Gastos de alojamiento y dietas</b> | <b>PRESTAKUNTZAREN GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS FORMACIÓN</b> |
| <input type="text"/>   | <input type="text"/>  |

**Euskararen erabilera plana / Plan de uso del euskera**

|   |   |
|---|---|
| <b>Euskararen erabilera planik indarrean/ Plan de uso del euskera vigente</b> | <input type="checkbox"/> <b>Bai/Sí</b><br><input type="checkbox"/> <b>Ez/No</b> |
|---|---|

| <b>BAIMENA / Autorización</b>   |
|---|
| <p><b>BAIMENA EMATEN DIO</b> Debagoieneko Mankomunitateari, Sektore Publikoko edozein entitatetatik beharrezkoak diren datuak zuzenean jasotzeko, haiekin egiazta dezan goian aipatutako diru-laguntza eskatzeko baldintza guztiak betetzen direla.</p> <p>AUTORIZA expresamente a DEBAGOIENENKO MANKOMUNITATEA para recabar directamente de cualquier entidad perteneciente al sector público los datos necesarios para acreditar el cumplimiento de las condiciones requeridas para la solicitud de la subvención indicada.</p> <p style="text-align: right;"> <input type="checkbox"/> <b>Bai/Sí</b><br/> <input type="checkbox"/> <b>Ez/No</b> </p> |

| <b>BANKUKO DATUAK / Datos bancarios</b>        |                      |                                      |                      |
|--|----------------------|--------------------------------------|----------------------|
| <b>KONTUAREN JABEA</b><br>Titular de la cuenta | <input type="text"/> | <b>BANKETXEA</b><br>Entidad bancaria | <input type="text"/> |
| <b>KONTU ZENBAKIA / Nº cuenta</b>              |                      |                                      |                      |
| E  | S                    | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |
| <input type="text"/>                           | <input type="text"/> | <input type="text"/>                 | <input type="text"/> |



DEBAGOIENEKO MANKOMUNITATEA

## ZINPEKO AITORPENA

Declaración jurada

### ZINPEKO AITORPENA / Declaración jurada

#### AITORTZEN DU berak ordezkatzzen duen elkarteak:

DECLARA que la Asociación a la que representa:

- Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13. artikuluko 2. eta 3. ataletan aipatzen diren diru-laguntzak jasotzeko debekurik ez duela.  
Que no está incurso en ninguna de las causas de prohibición para la obtención de subvenciones señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre.
- Ez duela sexu-diskriminazioagatik edo emakumeen eta gizonen berdintasunerako legearen ondorioz administrazio-zigorrik jaso, ez eta zigor penalik ere.  
Que no ha incurrido en discriminación sexual ni ha sido sancionado ni administrativa ni penalmente como consecuencia de la Ley para la igualdad de hombres y mujeres.
- Diru-laguntzaren eskaera honen xede den prestakuntza finantzatzeko jasotako diru-laguntzen, laguntzen, diru-sarreraren edo baliabideen zenbatekoa honako hau dela:  €.  
Que la cuantía de las subvenciones, ayudas, ingresos o recursos recibidos para la financiación de la formación objeto de la presente solicitud de subvención asciende a la suma de  €.

Honako agiri hauek erantsi dira/Se adjunta la siguiente documentación:

- Elkartearen eskritura edo eraketa-agiria, eta Eusko Jaurlaritzako Kirol Elkarteen eta Erakundeen Erregistroan inskribatuta dagoela egiaztatzen duen agiria/** Escritura o documento de constitución de la Asociación y acreditación de su inscripción en el Registro de Asociaciones y Entidades Deportivas del Gobierno Vasco.
- Kirol Elkartearen ordezkariaren edo arduradunaren Nortasun Agiri Nazionalaren fotokopia eta haren ordezkariaren egiaztatzea/** Fotocopia del Documento Nacional de Identidad del representante o responsable de la Asociación Deportiva y acreditación de su representación.
- Identitate fiskalaren txartelaren kopia/** Copia de la tarjeta de identificación fiscal.
- Banketxe edo aurrezki kutxa batek emandako agiria, ziurtatzeko bere izenean kontu korrante bat duela/** Documento expedido por una entidad bancaria o de ahorro que certifique la titularidad de una cuenta corriente a su nombre.
- Gizarte Segurantzarekiko eta Foru Ogasunekiko ordainketak egunean dituela dioten ziurtagiriak/** Acreditación de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.



**Diru-laguntzaren eskaeraren xede den prestakuntza egin duen pertsona kirol-elkarteari atxikita dagoela egiaztatzea/** Acreditación de la adscripción a la Asociación Deportiva de la persona que ha realizado la formación objeto de la solicitud de subvención.

**Pertsona bakoitzak (kirol-teknikariak, epaileak, komisarioak, arbitroak edo kronometratzaileak) egindako diru-laguntzaren eskaeraren xede den prestakuntza-jarduerarekin lotutako dokumentazioa:**

- **Diru-laguntzaren eskaeraren xede den prestakuntzaren deskribapena: programa eta iraupena.**
- **Matrikularen ordainagiria.**
- **Lortutako kirol-titulazioaren egiaztagiria edo prestakuntza-orduen % 80ko edo hortik gorako bertaratzearen egiaztagiria.**
- **Joan-etorrien gastuen egiaztagiria, hala badagokio.**
- **Ostatu-gastuen eta dieten egiaztagiria, hala badagokio.**
- **Euskararen erabilera plana indarrean duela egiaztatzen duen agiria, hala badagokio.**

Documentación relacionada con la actividad formativa objeto de la solicitud de subvención realizada por cada persona (técnico deportivo, juez, comisario, árbitro o cronometrador) :

- Descripción de la formación objeto de la solicitud de subvención: programa y duración.
- Recibo del pago de la matrícula.
- Acreditación de la titulación deportiva obtenida o Certificado acreditativo de una asistencia igual o superior al 80% de las horas de formación.
- Justificantes de los gastos de desplazamiento, en su caso.
- Justificantes de los gastos de alojamiento y dietas, en su caso.
- Acreditación, en su caso, de que la formación se ha realizado en euskera.

**Euskararen erabilera plana indarrean dagoela egiaztatzea, hala badagokio/** Acreditación, en su caso, de la existencia de un plan de uso del euskera vigente.

, 2021eko  ren  (e)an.

Sinadura

**Sinadura bakar honekin sinatuta geratzen dira inprimaki honetako gainerako orriak ere. Eskatzaileak adierazten du adierazitako datuak egiazkoak direla, eta, beraz, bere gain hartzen du datuak oker egotearen erantzukizuna.** / La firma de esta hoja supone la del resto de las hojas del formulario. La persona solicitante declara que los datos expresados son ciertos por lo que se hace responsable de las inexactitudes o errores que contenga.



| <b>DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO OINARRIZKO INFORMAZIOA</b><br>(Información básica sobre el tratamiento de datos personales) |  |
|---|--|
| <b>Arduraduna</b><br>Responsable  | DEBAGOIENeko MANKOMUNITATEA. CIF: P2000001D.- Nafarroa Etorbidea, 17.- 20500.- Arrasate. Tfno.: 943793399.<br><a href="mailto:debagoiena@debagoiena.eus">debagoiena@debagoiena.eus</a> , <a href="http://www.debagoiena.eus">www.debagoiena.eus</a> .  |
| <b>Datuak babesteko ordezkarria</b><br>Delegado de Protección de Datos  | GRUPO S21SEC GESTIÓN, S.A.<br><a href="mailto:serviciosdpd@s21sec.com">serviciosdpd@s21sec.com</a>   |
| <b>Xedea</b><br>Finalidad   | Deialdi honetako diru-laguntzak kudeatzea.<br><i>Gestión de las subvenciones objeto de esta convocatoria</i>   |
| <b>Legitimazioa</b><br>Legitimación   | Interesdunaren adostasuna.<br><i>Consentimiento de la persona interesada.</i>  |
| <b>Jatorria</b><br>Procedencia  | Interesduna.<br><i>Interesado</i>  |
| <b>Hartzaileak</b><br>Destinatarios   | Beste Administrazio Publiko batzuk, interesdunak berariaz baimendu badu.<br><i>Otras Administraciones Públicas, si lo ha autorizado expresamente el interesado.</i>  |
| <b>Kontserbazio epea</b><br>Plazo de conservación   | Deialdi honetako diru-laguntza espedientea artxibatu arte.<br><i>Hasta el archivo del expediente de subvenciones de esta convocatoria.</i>   |
| <b>Eskubideak</b><br>Derechos   | Interesdunek datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeke eta transferitzeko eskubideak erabil ditzakete, bai eta datuak tratatzeari mugak jartzeko edo aurka egiteko eskubideak ere, Datuak Babesteko Ordezkariaren bidez.<br><i>Los interesados pueden ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión y portabilidad de sus datos y de limitación u oposición a su tratamiento a través del Delegado de Protección de Datos.</i> |